

1. Record Nr.	UNINA9910465222403321
Titolo	Philippine and Chamorro linguistics before the advent of structuralism / / Lawrence A. Reid, Emilio Ridruejo, Thomas Stolz (editors)
Pubbl/distr/stampa	Berlin : , : Akademie Verlag, , 2011
ISBN	3-05-005619-3
Descrizione fisica	1 online resource (244 p. )
Collana	Koloniale und postkoloniale Linguistik = Colonial and postcolonial linguistics ; ; Band 2
Disciplina	499.21
Soggetti	Philippine languages - Historiography Chamorro language - Historiography Electronic books.
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Papers presented at the two-day Workshop on Philippine and Micronesian Linguistics Before the Advent of Structuralism held in Potsdam during 28-29 August, 2008 as a part of the programme of the 11th International Conference on the History of the Language Sciences hosted by the University of Potsdam/Germany.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Front Matter -- The first grammar of a Philippine language? The anonymous Arte de la Lengua Sambala y Española [Grammar of the Sambal and Spanish languages] (1601) -- The Vocabulario de Lengua Tagala of Fr. Pedro de San Buenaventura (1613) -- Hispanic Philippine historiography: a brief description of the structure of the Calepino Ylocano (18th C.) -- Oyanguren de Santa Inés's grammar of Tagalog (Tagalysmo Elucidado 1742): towards a reconstruction of 18th century reflections on comparative typology -- Subject, Topic, Passive and Perspective in Functional (Discourse) Grammar and in Philippine Missionary Grammar -- Wilhelm von Humboldt and the role of the verb in Tagalog -- Seidenadel's grammar of Bontoc Igorot: one hundred years on -- The Diccionario español-chamorro (1865) by Padre Fray Aniceto Ibáñez del Carmen: a historiographical characterization of a pedagogic-lexicographic discourse type in late colonial Austronesia -- The Gramática chamorra -- German and Dutch contributions to Chamorro studies (1800-1920) -- The mysterious H. Who was the author of Die Chamoro Sprache? -- Back Matter

Der vorliegende Band versammelt Beiträge zu frühen Zeugnissen der Sprachen der Philippinen und Mikronesiens. Tagalog, Bikol, Cebuano, Iloko, Chamorro und andere Sprachen dieses und angrenzender Gebiete werden in dem Sammelband beschrieben. Das Hauptaugenmerk liegt auf den frühen Grammatiken und Wörterbüchern, daraus folgenden Beschreibungen und deren möglichen Wechselwirkungen. In einigen Arbeiten wird dargelegt, wie fortschrittlich einige Grammatiker der philippinischen Sprachen waren und inwieweit sie die Sprachtypologie vorwegnahmen. Der Sammelband ist eine Pionierstudie zur Geschichte der beschreibenden Sprachwissenschaft in Südostasien und im Westpazifik. Darüber hinaus wird heutigen interessierten Sprechern der beschriebenen Sprachen ein Einblick in die Vergangenheit ihrer Sprachgemeinschaft ermöglicht.

The papers assembled in this collection deal with the early linguistic sources on the languages of the Philippines and Micronesia. Tagalog, Bikol, Cebuano, Iloko, Chamorro and sundry languages of the area and beyond are featured in the papers. The focus is on the first descriptive work devoted to these languages and subsequent early treatments and their potential interdependency. Several papers also address the issue of how "modern" the early grammarians of Philippine languages were and to what extent they did typological linguistics *avant la lettre*. The collection is a pioneer contribution to the history of descriptive linguistics in Southeast Asia and the West Pacific. Moreover it offers a window to the past for the interested members of the modern speech communities of the languages covered by the papers.

---